

Zeitschrift:	Études de Lettres : revue de la Faculté des lettres de l'Université de Lausanne
Herausgeber:	Université de Lausanne, Faculté des lettres
Band:	- (1998)
Heft:	1
Rubrik:	Mémoires de licence soutenus à l'afaculté des lettres en 1997

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

MÉMOIRES DE LICENCE
SOUTENUS À LA FACULTÉ DES LETTRES EN 1997

Session de mars 1997

ANDREY, Vivien

La Visite des églises du diocèse de Lausanne en 1453 : souci de conserver ou volonté de réformer ?

BECKER, Yann

La Poétique du microscope : essai sur les articulations entre science et littérature au XVIII^e siècle.

BERTELLETTI, Romaine

De la fin d'un mythe à la reconnaissance d'une personnalité artistique dans le Valais du XVII^e siècle : Hans Ludolff, peintre d'Erfurt, 1640-1667.

BERTHOUD, Corinne

La funzione del paesaggio nella cornice del *Decameron* di Giovanni Boccaccio.

BOCHICCHIO, Marilena

Il paesaggio nelle *Novelle per un anno* di Luigi Pirandello.

BONAMY, Stéphane

Le Comité international de la Croix-Rouge et la République hongroise des Soviets (21 mars 1919 - 1^{er} août 1919).

BRÉSILLEY, Sabine

«Da kam jener Sommer 1914...» : Bild und Gegenbild des Krieges in Hermann Hesses *Demian* und Werk des Ersten Weltkrieges.

BRUCHEZ, Jacques

Aldous Huxley et Henri Michaux : deux expériences mescaliniennes.

CANEDO, Carina

El mito de Ofelia en la poesía de Federico García Lorca.

CARDIS ISELI, Isabelle

Les Comptes du bailliage de Lausanne : observations et analyses des années 1631 à 1633, 1681 à 1683, 1731 à 1733, 1781 à 1783.

CHAPALAZ, Lise

La Douleur amoureuse : approche thématique et rhétorique de la souffrance dans *Les Amours* de Ronsard.

CHRISTEN, Sonia

La funzione dell'arte nei personaggi di tre romanzi dannunziani: *Il Piacere*, *Il Trionfo della morte*, *Il Fuoco*.

CHÂTELAIN, Claude-Alain

Le Point de vue dans *Gatsby le Magnifique* de Francis Scott Fitzgerald.

COMBY, Bertrand

Le Destin du personnage féminin dans les *Histoires mémorables et tragiques de ce temps* de François de Rosset.

DELEZ, Pascale

Géomorphologie de la région du Petit Combin.

DEMARTIN, Eliane

Love of Knowledge and Knowledge of Love in Henry James's Tales of Art and Life.

DIRLEWANGER, Dominique

Gaz, eau et électricité à Lausanne ; la constitution des Services Industriels de Lausanne (1896-1901) : la révolution industrielle d'une ville tertiaire.

DUCRET, Barbara

Influence du débit de restitution du barrage du Day sur l'Orbe.

FAESSLER, Nicole

Orthodoxie russe : A. Men, «tentation» d'ouverture.

FOLLONIER, Claude-Gisèle

Les Styles de Lélo Fiaux : des années de formation à la maturité.

FREI, Françoise

Trinidad at the End of the 19th Century and the Beginning of the 20th: A Study of the Immigration and its Linguistic Impact.

FREY, Caroline

Portrait d'un village sahélien : analyse socio-économique de Tamala, village d'intervention du Projet Agro-Sylvo-Pastoral (PASP) ; Tillabery-Nord/Niger.

GARCIA, Stéphane

Elie Diodati (1576-1661) : ses origines, ses relations familiales et son activité en faveur de la République de Genève.

GIUSARMA, Katia

Les Éditoriaux de Marie-Pierre Dupont, rédactrice en chef de *Femina* (1979-1995) : analyse du discours sur les femmes et sur la presse.

GRUNDISCH, Sophie

Il comico nella trilogia di Luigi Malerba : *Il Serpente*, *Salto mortale*, *Il Protagonista*.

GUIGOZ, Nicolas

La Figure du savant dans le merveilleux scientifique de Maurice Renard.

HALDEMANN, Nicole

Paradoxe Perspektive bei Gert Hofmann : Gert Hofmann *Der Blindensturz, Veilchenfeld*.

HANGGI, Michel

Les Nouvelles et contes d'Alfred de Musset.

HESS, Priska

Les *Contes provençaux du Perroquet* : de la salutation amoureuse au châtie-jaloux.

KRAUS, Cynthia

La Bicatégorisation par «sexe» : problèmes et enjeux des recherches en biologie sur la détermination du sexe chez les humains.

LEIMGRUBER, Matthieu

«Produire, organiser, vendre» ; de la chaîne de montage au planning budgétaire : la Commission romande de rationalisation et les développements de l'organisation scientifique en Suisse romande (1928-1944).

MALHERBE-PARISOD, Nicole

Les Maladies vénériennes à Lausanne et à Neuchâtel de 1868 à 1950 : de la diversité d'une lutte, de ses enjeux et de l'image du malade.

MODESTIN, Georg

Le Diable chez l'évêque : une chasse aux sorciers dans les terres épiscopales du diocèse de Lausanne vers 1460.

MOTTAZ, Olivier

Essais d'iconologie matérialiste : art et philosophie au siècle des Lumières.

MÜLLER, Annette

«New York, New York...» ; Perceptions of New York in the 1920's : *Manhattan Transfer and the Visual Arts*.

PELOSSI, Massimiliano

La Construction routière en Suisse ; la planification des ouvrages routiers : un élément problématique.

PLAZA, Patricia

Les Figures féminines dans quelques lais bretons.

PORDENONE Gian Franco

«En route pour Zürich-Paradeplatz», Julius Frey (1855-1925) : itinéraire d'un banquier suisse de l'Aargauische Bank au Crédit Suisse.

QUINCHE, Florence

Le Fondement de l'éthique dans la philosophie de Gabriel Marcel.

REINHARDT, Katharina

Deux existences de femme, un seul moyen d'expression : les épistolières Liselotte von der Pfalz et Madame de Sévigné.

ROETHLISBERGER, Stéphanie

La Penombra che abbiamo attraversato di Lalla Romano : un libro di memoria.

ROSSIER, Fabienne

Les Médecins dans la *Comédie humaine* : le cas particulier de Benassis.

SCHENKER, Isabelle-Maya

La Fantaisie épique, ou le voyage imaginaire dans la littérature enfantine : la prise de conscience du monde à travers l'imaginaire.

SCHNEIDER, Isabelle

Narration et art de conter dans *Un de Baumugnes* de Jean Giono : contribution à l'étude du récit en première personne.

SERRA, Elena

Francine Simonin : figure, signe.

SOLIDAKI, Ioanna

La Voix de la Sirène : voix de parthenos.

STEINACHER, Catherine

Women in Contemporary African-American Literature : A Destructive Force ?

TARUSSIO, Laure

Le Philosophe, la femme et le gallinacé : ou l'humiliation de la raison.

TORTELLI, Eva

L'Agriculture dans le canton de Vaud : son évolution entre 1980 et 1990 et les enjeux de la politique agricole suisse.

VUISSOZ, Frédéric

La Conception sémantique de la vérité : logique et philosophie chez Alfred Tarski.

WAGNER, Carine

Une Histoire du peuplement du Chablais suisse : du Paléolithique au Haut Moyen Âge.

WENKER, Laurent

Prévision de la répartition spatiale du permafrost dans les Alpes Suisses du Sud-Ouest : comparaison entre les Diablerets (VD) et le Mont Gelé (VS).

Session de juillet 1997

ANTOINE, Sabine

Pour le sevellement de Monseigneur : les funérailles des Ducs de Savoie à l'aube de la Renaissance.

BAUD, Aline

Portrait d'un village sahélien : analyse socio-économique de Tamala, village d'intervention du Projet Agro-Sylvo-Pastoral (PASP) ; Tillabery-Nord/Niger.

BAUDRAZ, Annette

Julius Landmann (1877-1931), législateur du Prince.

BERNEY, Caroline

Évolution de l'enneigement dans les Alpes suisses au cours du xx^e siècle.

BESSON, Cyril

Ivan Nikitic Boltin : polémique autour d'une *Histoire de la Russie* au XVIII^e siècle.

BUCHER, Stephan

English : A Threat to Multilingual Switzerland ? The Possibilities of English Becoming a Lingua Franca in Switzerland.

CAMPANILE, Filomena

Le protagoniste romanziche in quattro romanzi sentimentali di Matilde Serao : *Addio Amore-Castigo*, *Cuore inferno*, *Dopo il perdono* e *Fantasia*.

CHARVET, Anne-Laure

Les Modalités de la perception de la morte amoureuse dans *La Morte amoureuse*, *Arria Marcella* et *Spirite*, de Théophile Gautier.

CHASSOT, Olivier

L'Ami des Citoyens par Jean-Lambert Tallien : analyse d'un combat thermidorien contre les vestiges de la Montagne.

CNUDDE, Ludmilla

Le Musée Jenisch, 1897-1997 : cent ans d'histoire.

DARBELLAY, Frédéric

La Variation dans le langage : le cas du discours rapporté.

DEDOMINICI, Maryse

Memory and Narrative in Toni Morrison's Novels.

DESSEMONTET, Isabelle

Les Femmes dans les rescrits impériaux : situation juridique et sociale (131 - 235 ap. J.-C.).

DI DONATO, Fabrizio

«Ton Souvenir en moi...» : Debussy, compositeur de la synesthésie «baudelairennne» ?

DROZ-GEORGET, Laurent

Les Comptes de la manufacture de porcelaine de Nyon (1781-1813) : aspects économiques.

DUMONT, Patricia

Une Image peut en cacher une autre ou comment une image urbaine dévoile son discours : interprétation géosémiologique sur des documentations publicitaires des villes de Lausanne et de Genève.

FAVRE, Isabelle

Poétique du répertoire choral en Suisse romande : autour des textes de Géo-Henri Blanc, Henri Devain, Edmond Pidoux, et Émile Gardaz.

FONTAINE, Sandrine

Intellect et sensualité dans *Charmes*, de Paul Valéry.

GENOUX, Claire

Olivier Charles.

GLASSEY, Frédéric

Agrométéorologie de la framboise et de l'abricot dans la commune de Nendaz en Valais.

GLAUSER, Séverine

Le Livre de ma mère d'Albert Cohen : entre récit et discours, un narrateur en quête d'une authentique expression de soi ; étude d'un récit homodiegétique.

GRÄNICHER, Sylvie

La Réécriture chez Michel Tournier, ou comment séduire le lecteur.

GROSS, Bernadette

Essai de microtoponymie de deux communes vaudoises : Les Thioleyres et Les Tavernes.

GUIDO, Laurent

Débuts de la critique cinématographique dans la presse de Suisse romande : Maurice Porta à la *Feuille d'Avis de Lausanne*, 1920-1932.

HENNY, Lise

La Ville d'Antinoe à travers les auteurs anciens et les récits des voyageurs modernes.

HOHLER, Anna

La Question du langage chez Walter Benjamin.

JENZER, Mélanie

Raymond Queneau : l'écriture du «cintième art».

KOKOCHKINA, Elena

Structure du signifié de monèmes russes : essai d'étude empirique.

LO PRESTI, Patrizia

L'Écriture en chemin : la thématique du voyage chez Julien Gracq.

LUGRIN, Gilles

Variation énonciative : une anecdote récurrente d'Albert Camus.

MANTEAU, Nathalie

Artus Désiré : un propagandiste catholique du XVI^e siècle.

MARCHIONNO, Wilma

Umberto Eco, *Il nome della rosa*, e Laura Mancinelli, *I dodici abati di Challant* : un tema comune per due opere «aperte» ?

MARI, Alda

Générativité en sémantique lexicale : proposition d'un modèle utilisant la structure lexicale conceptuelle.

MASUNGI-BAUR, Nathalie

Antonin et Faustine : un couple impérial.

MEYER, Romain

Les Vagabonds étrangers dans l'Évêché de Bâle et leur répression entre 1727 et 1792.

MEYLAN, François

Fouilles anciennes du Mont Beuvray ; réactualisation et exploitation des données : l'exemple de PC 8.

MONNIN, Jean-Christophe

À la poursuite de Daphné, Narcisse, Hermaphrodite et Aréthuse : quelques aspects du motif de la fuite dans quatre passages des *Métamorphoses* d'Ovide.

PIBIRI, Eva

Sur les traces du maître... : les écoles d'Yverdon au Moyen Age (XVe-XVI^e siècles).

RICKENBACHER, Bertrand

Jean Brun : de l'expérience de la séparation ontologique à l'ouverture sur la transcendance.

RODRIGUEZ, Antonio

La «Situation» chez Max Jacob : approche du lyrisme (é)mouvant.

ROTONDO, Sylvia

Il silenzio è perfetto ; la funzione del protagonista nel mondo caotico dei tre primi romanzi di Luigi Malerba.

ROUBAKINE, Alexandra

Le Problème de la nationalité chez N.A. Roubakine : un jeu de balanciers entre l'universel et le particulier.

RYCHTECKY, Andrea

Présence grecque en Russie méridionale : les nécropoles de Phanagoria (VI^e siècle avant notre ère - IV^e siècle de notre ère).

SAHY, Catherine

The Language of Man and Woman in Pinter's Plays.

STUDER, Xavier

Un Démon canonisé : Louis Auguste Blanqui ; aspects d'un mythe.

TSCHUMI, Bettina

Le Sacré de la lumière : la sculpture en verre contemporaine.

VAN MELLE, Odile

The Use of Discourse Markers in English and Spanish : A Comparison.

VOUILLOZ, Natacha

Pour une symbolique du vêtement : Chrétien de Troyes.

WEBER, Silvia

Les Comptes du bailliage d'Yverdon : observations et analyses des années 1635-1637, 1681-1683, 1731-1733, 1780-1782.

WURZBURGER, Anne

«Beyond Compare the Son of God Was Seen» : Refiguring the Son in John Milton.

YASSINE, Nayef

Ces Images qui parlent... : comment le récit filmique s'affranchit de la suprématie littéraire.

ZIMMERMANN, Thomas.

Westschweiz-Deutschschweiz ; Spracheinstellungen und Stereotype : matched Guise Study mit 12 jährigen Schulkindern.

Session d'octobre 1997

AEMMER, Fabienne

Silences et ellipse narrative dans *Un Cœur simple* de Gustave Flaubert.

AUDERSET, Patrick

Le Grutli allemand de Lausanne (1887-1917) : d'une société de migrants à une société politique.

BOILLAT, Alain

Fiction/non-fiction chez Alain Resnais : le statut du réel dans *Guernica*, *Nuit et brouillard* et *Hiroshima mon amour*.

BONNARD, Valérie

Pierre Reverdy : les rythmes de *La Lucarne ovale*.

BOVON, Stéphane

Le Monde souterrain chez Jules Verne et H.G. Wells.

BÜHLMANN, Sylvie

De Socrate à Sénèque : de la σχολή à l'Otium ; esquisse d'un loisir philosophique.

CARRIER, Christelle

Autour du concept identité... que signifie être Valaisan aujourd'hui ?

CHERCHER, Rahmouna

Les Fonctions du chœur dans *Les Grenouilles* d'Aristophane.

CHRISTIN, Joël

Les Dimensions du logos, ou la théorie des catastrophes selon René Thom.

COPPOLA, Filippo

L'Endogamie des immigrés italiens dans le Canton de Vaud : stratégies d'intégration.

CORDEY, Virginie

L'Autofiction comme quête d'altérité : l'exemple de *Biographie* d'Yves Navarre.

COUCHEPIN, Renée-Claire

Les Biographies de musiciens de Guy de Pourtalès : approche d'une lecture génétique de *La Vie de Franz Liszt* et de *Berlioz et l'Europe romantique*.

D'ANDREA, Patrizia

La Philosophie de l'art de Walter Benjamin et Baudelaire.

DALLERA, Corinne

Ma Tante d'Amérique... : les traces de la «femme Américaine» en Suisse (1870-1914).

DANG EVERAERT, Virginie

La Quête du pouvoir dans le *Roman d'Eneas* : des trois fonctions aux valeurs chrétiennes.

DUPRAZ, Fabienne

La Réception de Cézanne en Suisse romande : la tentation classique.

FLOREZ, Adriano

Un Essai d'application de règles lexicales dans un lexique computationnel.

FUSETTI, Marcello

Niccolò Machiavelli, Francesco Guicciardini, Carteggio, 17 maggio 1521 - 22 maggio 1527.

GENTON, Isaline

Russie/Ukraine : la controverse impossible du discours identitaire.

GONDOUX, Valérie

Mobilité résidentielle des demandeurs d'emploi : exploration sur le cas du canton de Vaud de 1992 à 1996.

GOOD, René

La Figure du poète chez Kierkegaard.

GUÉORGUÉVA, Malina

Forgotten Sources of Frankenstein's Myth of Self-Creation.

GUIDOTTI, Tiziano

Fabio Pusterla : tombarolo imperterritor di senso.

GUIGNARD, Christophe

Le Refrain dans les poèmes 61 et 62 de Catulle.

GUYOT, Jean-Blaise

Une Action pour «L'Ordre nouveau» en Suisse romande : *Le Mois suisse* (1939-1945).

HERMAN, Thierry

L'Arme rhétorique : analyse textuelle des *Appels du Général de Gaulle* (18-28 juin 1940).

VON KAENEL, Marilyn

La Suisse et l'Organisation Internationale du Travail (1919-1930) : la fin de l'engagement pour la protection internationale des travailleurs.

LADIU, Oana

Charles Vuillermet et la conservation du patrimoine lausannois.

LAMON, Nicole

L'Abbé Jules, ou les formes de la révolte chez Octave Mirbeau.

LAZAREVIC, Sophie

La Prostitution à travers les comptes des châtelains et quelques sources normatives (Vallée d'Aoste, de Suse et Valais, XIV^e et XV^e siècles).

LUISIER, Maud

La Mauvaise foi : le courrier des lecteurs sous la loupe.

MARCEL, Isaline

La Suisse face à l'intégration européenne : l'évolution de ses relations avec la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier (1950-1956).

MEJIA, Emmanuel

Hegel, Heidegger et la question de la négativité.

MEURET, Laure

Rewriting *The Wind in the Willows* : Intertextual Readings and Writings.

MOOR, Carole

L'Ancien et le nouveau style : étude des débats sur la langue comme reflets de la quête de l'identité russe au début du XIX^e siècle.

MOSER, Marie-Hélène

Économie hospitalière au XIV^e siècle : l'exemple de l'Hôpital Notre-Dame de Lausanne (1374-1398).

NICOLIER, Michèle

Gabrielle Chambordon : critique d'un système social ? Une trilogie *La Suisse des autres* (1981), *Les Enfants c'est comme les éléphants* (1982), *Les Mots disent plus rien* (1985).

PANARESE, Sabrina

La Conscience de Zeno, une dialectique de l'oxymore : «point de vue» et temporalité.

PERROUD, Elisabeth M.

Watching Jane Austen's Novels.

PETER, Sandra

«Remembering to Forget» : The Destructive Powers of Memory in Toni Morrison's *Song of Solomon* and *Beloved*.

PROVENZALE, Veronica

La Ménade à l'enfant, ou le paroxisme du délire.

PUTALLAZ, Muriel

Conthey et Savièse : frères ennemis ? étude d'un conflit entre deux communautés rurales au xv^e siècle.

DE RHAM, Bertrand

Communautés blanches en Afrique Occidentale : les cas du Sénégal, de la Côte d'Ivoire, de la Gold Coast et du Nigéria.

ROBBIANI, Monica

Marianne Moore's Modernist Experiments.

RODRIGUES-MESTRE, Maria Luzia

Las casas de hospedaje : espacio literario en la novela picaresca.

SAUTEREL, Romain-Xavier

Nouvelles puissances et stratégie nucléaire.

SCHLATTER MONNET, Sophie

Gender and Verbal Communication : A Critical Review.

SCHMIDT, Christophe

Les Unités palmyréniennes de l'armée romaine.

SEARA, Johnny

Deux siècles de commémorations vaudoises : la mémoire collective entre savoirs historiques et enjeux politiques.

SIMON, Pascal

Un Long-mur érétrien ? analyse des vestiges observés en prospection.

STAREMBERG, Nicole

Du buveur à l'ivrogne : le Consistoire de la ville de Lausanne et la consommation de vin (1754-1791).

TASSIN, Karin

Suzanne Auber : de l'écriture au corps, une œuvre fragmentée.

THORENS, Adèle

Conséquences de l'élargissement de l'éthique à la nature dans la philosophie de Hans Jonas : une remise en question de la tradition humaniste ?

TUCKER, Elizabeth Ashley

Nicolas de Sanctis, *Rethorica moralis de officiis membrorum humani corporis*, édition critique.

VOEGELI, Enrica

Deutsch als Minderheitssprache.

WEIBEL, Chantal

Golos Truda, journal anarchosyndicaliste russe (1917-1918) : approche synthétique.

**DIPLÔMES DE SPÉCIALISATION
SOUTENUS À LA FACULTÉ DES LETTRES EN 1997**

BARONI, Raphaël

La Lycanthropie dans le lais breton ; initiation guerrière celtique et motif littéraire.

PASCHE, Véronique

Prosopographie du chapitre cathédral de Lausanne : quelques exemples.

SAVOLDI, Elisabetta

Le Préjugé de la métaphore : fiction, texte et connaissance dans l'anthropologie du monde ancien.

THÈSES DE DOCTORAT

SOUTENUES À LA FACULTÉ DES LETTRES EN 1997

CASTALDO, Daniela

Apollo e il pantheon musicale; relazioni musicali del pantheon greco nella ceramica attica.

sous la direction du professeur C. Bérard

CUTINELLI RENDINA, Emanuele

Chiesa e religione in Machiavelli.

sous la direction du professeur J.-J. Marchand

FOSSA VALENTI, Angela

«Ici en Suisse... laggiù»; tentativo di descrizione di una carta della territorialità degli adolescenti di seconda generazione italiana: il caso Vaudois.

sous la direction du professeur J.-B. Racine

HENNARD, Martine

Origin and Originality in Salman Rushdie's The Satanic Verses.

sous la direction du professeur N. Forsyth

HESS, Gérald

Le langage de l'intuition; pour une épistémologie du singulier.

sous la direction du professeur M.-J. Borel

JACCOTTET, Anne-Françoise

Choisir Dionysos; les associations dionysiaques: documents et lectures.

sous la direction du professeur C. Bérard

MARIAUX, Pierre-Alain

Entre le sceptre et la crosse ; portrait d'un évêque du X^e siècle.
sous la direction du professeur C. Bertelli

MAZZOLENI, Oscar

*Fra cultura e politica; per una biografia intellettuale di Franco
Antonicelli (1925-1950).*
sous la direction du professeur H.-U. Jost

MERLINI, Fabio

*Storia e patologie della memoria; per una genealogia della coscienza
storica.*
sous la direction du professeur R. Célis

SCHNEIDER, Danièle

Détournement dans l'art de la publicité.
sous la direction du professeur M. Thévoz

SEGRE RUTZ, Vera

*Il giardino magico degli alchimisti; la tradizione dell'erbario illustrato
Aldini 211 (cc. 2r-58v) della Biblioteca.*
sous la direction du professeur C. Bertelli

VEJDOVSKY, Boris

Ideas of Order: Ethics and Topos in American Literature.
sous la direction du professeur P. Halter

ACHEVÉ D'IMPRIMER
SUR LES PRESSES DE
L'IMPRIMERIE CHABLOZ S.A.
À LAUSANNE
EN SEPTEMBRE 1998

IMPRIMÉ EN SUISSE